

本紙読者の皆様へ 購読料払い込みのお願い

「THE WATCH&JEWELRY TODAY」のご愛読に感謝申し上げます。本紙は大正15年(1926年)創刊の業界最古の時計・宝飾・眼鏡の専門紙として、業界の健全な発展に資する紙面作りを行なっています。既に購読料(年間定期8,000円)をお払込みいただいております読者の皆様には引き続き購読をお願いするとともに、払い込み手続きをなされていない読者の皆様にはぜひご協力いただきますようお願い申し上げます。

購読料の払い込みは次の口座にお願いします。 口座名: 株式会社時計美術宝飾新聞社 振替口座: 東京00190-3-57579 取引銀行: みずほ銀行上野支店普通預金 口座番号: 1030608 株式会社時計美術宝飾新聞社

保険のご相談は(株)東時へ 本社: 03-5817-0353 西日本支社: 06-6252-4477

rosyblue More than Diamonds (株)ロージブルー 〒110-0015 東京都台東区東上野1-10-6 ジュリーマート3F TEL 03-3836-7088 FAX 03-3836-7099 www.rosyblue.com

発行所 (株)時計美術宝飾新聞社 ●編集発行人 藤井正義 〒110-0015 東京都台東区東上野1-26-2 ジュエラーズタウン・オーラム5F TEL (03) 3833-1886 FAX (03) 3833-1717 http://www.e-tkb.com 毎月1日・15日発行 年間購読料8000円/1部4000円 振替口座00190-3-57579

THE WATCH & JEWELRY TODAY ウォッチ&ジュエリー トゥデイ W&J

品格の高い優美な宝石細工を創作

黄綬褒章受章の坂巻章雄氏を祝う



平成29年秋に黄綬褒章を受章した坂巻章雄氏を「お祝いする会」が、中川千秋氏、西田良洋氏、小原雄司氏、佐久間靖晃氏の4名を発起人として、4月27日、東京都台東区のオーラムビルで開催され、日本ジュエリー協会(JJA)関係者をはじめ36名が集った。

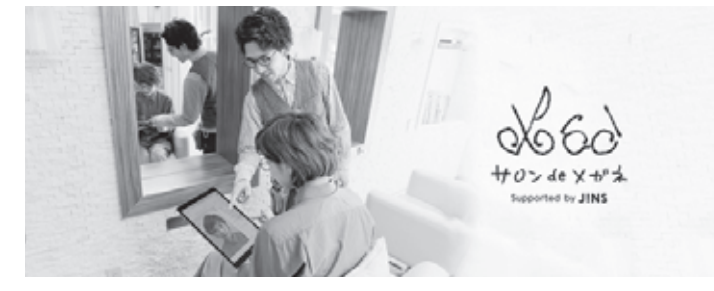
坂巻章雄氏(前坂巻工芸社代表取締役社長)は、昭和36年10月1日生まれ。三代にわたる宝飾品製作業に従事し、緻密で丁寧な加工仕上げを施し、多くの部品を寄せて組み立て上げるなど高度で卓越した技術を有し、更にコンピューターデザインによるCAD造形法と合わせ、品格の高い優美な宝石細工品を創作している。一方では、JJAの技能者育成支援委員会・デザインアワード委員会の委員

土屋昌明氏が黄綬褒章を受章

としても活動し、また技能五輪全国大会や技能グランプリなど競技大会の役員も務めてきた。平成13年に、第20回技能グランプリ貴金属装身具職種金賞(厚生労働大臣賞)、平成16年に東京都優秀技能者(東京マイスター)、平成23年に卓越した技能者(現代の名工)、平成23年に中央職業能力開発協会会長賞(永年功労)を受賞している。当日は、司会の佐久間氏の言葉で開宴。発起人を代表し、中川JJA会長が開会の挨拶。記念品・花束の贈呈の後、坂巻氏が謝辞を述べた。嶋田光行氏の乾杯でスタート、終始和やかに会が進み、西田氏の中締めでお開きとなった。

技能者育成支援委員会委員として永年活動しているジュエリーポーターの土屋昌明氏が、4月29日付で、平成30年春の褒章発令で、黄綬褒章を受章することがわかった。褒章の伝達は5月15日、厚生労働省において、土屋氏は、貴金属装身具の製作に40年余従事し、国内外問わず様々な美術・工芸を学び、伝統的な日本の細工技術と歴史ある欧米の宝飾品製作技法を融合した技術を有し、優美で美しい宝飾品製作技法を確立した。また、作品の完成度や寸法の完成度を競う技能グランプリで金メダルを獲得し、内閣総理大臣賞に輝く。なお、技能検定委員、技能グランプリの競技委員も努め業界団体にも貢献。平成28年には「卓越した技能者(現代の名工)」表彰を受けている。

美容院でヘアチェンジと一緒にメガネ選び



全国の加盟美容院100店舗で導入開始 Virtual-Fitでヘアスタイリストがアドバイス

JINSの「サロン de メガネ」アカラーに合った提案をしてくれるほか、なりたたいメージを聞きながらプロの目線で一緒に選んでくれる。また、美容院の施術の合間にメガネを探すことができるので時間を有効に活用できるメリットもある。この春のファッションに合わせてイメージチェンジしたい人は、もちろん、進学や就職など新しいライフスタイルに合わせてメガネを選び、その場で購入できる新サービス「サロン de メガネ supported by JINS」を、4月18日から全国の加盟美容院1000店舗での展開を目指す。サロン de メガネは、美容院でヘアスタイルを変えるのに合わせてメガネを選び、より気軽にイメージチェンジを楽しめる新サービス。美容院に訪れる時に多くの人が抱く「イメージチェンジしたい」という思いや、ヘアスタイリストに対する「美容師さんのセンスが好き」「トータルコーディネートが大好き」といったファッションリーダーとしての信頼度が高いことを受け、今回のサービスが導入された。同サービスでは、普段から自分のヘアスタイルを担当し、ファッションの好みも熟知しているヘアスタイリストが

夏商戦に向け、自慢の大量商品 6月6日「第96回JTOフェア」

ジュエリータウンおかもちまち 有志による「第96回JTOフェア」は、6月6日、10時～16時、秋葉原UDXビル2階アキバ・スクエアで開催される。出展は36社。「超お買得商品満載」の結果をDMで発送しているが、14時抽選会前に来場者へ説明するとしている。出展社= 関アイボリー、関アベジュエリー、R・P・JEWELS、藤上上真珠、関エクセレントジュエ、関エッセ、関オクノ宝石、関大ハタパール工業、関オーロラ、関さしの宝飾、関桑野商事ジェイワン、さくらジュエリーインターナショナル、関三和真珠、関SAN、関ジェメスト、関ミノノ宝石、関セブン宝飾、関セントフロレンス、関ドウ商事、関高橋宝飾、関ディーエヌ、関トニー、関東京高橋パール、関中川装身具、関きんや、関南洋真珠ジャパン、関ハイタイムズ、関PUZZLE、関日向宝飾、関FineCrew、関ブラチナ宝飾、関宝正、関MAHAMANI GEMS、関三原真珠、関村田宝飾、関ヤマ、関ユニオン真珠。



「無印良品」を展開する(株)良品計画(東京都豊島区、松崎暁社長)が企画・運営するアイデアショップ各店(全国9店舗)で、5月18日～6月18日、「SUMMER JEWELRY FAIR」を開催する。ジュエリーを身に着けることが楽しくなる夏を前に、アイデアでは注目の4ブランドをピックアップし、伝統的な素材を使用したものから自然の力を閉じ込めたような美しいものまで個性あふれる

作品を揃えた。美術家・仲田慎吾氏による水引を使用したプロジェクト「RITUAL the crafts」(写真:左・上)のジュエリーは、カラフルでグラフィカルなデザインが、まるで身に着ける小さなアートのような。制作者の出身地であり水引産業の町として知られる長野県飯田市にアトリエを構え、ひとつひとつ丁寧に制作されている。シンプルの中に「喜びが宿る」ものづくりをテーマに、独自の世界観を築く「CHERRY BROWN」(写真:左・下)。今回は、スクエアカットのカラーストーンをあしらった新作コレクション「Cube」が登場している。

天然宝石輸入卸 (株)萩原 営業所 東京都文京区湯島 4-6-11 湯島ハイタウンA棟 803号 TEL (03)11-6288 東京都文京区白山 5-30-5 TEL (03)941-5614

LOVEMARK \* DIAMOND LOVEMARK IS A LIFETIME KNOT COLLECTION www.lovemarkdia.com

村田宝飾 MURATA JEWELRY We love Jewelry まいにちをステキにしよう! 村田宝飾株式会社 松山本社 〒790-0964 愛媛県松山市中村2-8-15 TEL 089-941-4135 FAX 089-946-1971 東京本店 〒110-0005 東京都台東区上野5-7-5 TEL 03-5807-4345 FAX 03-5807-4346 甲府支店 〒400-0043 山梨県甲府市国母4-20-35

KOHSAI 株式会社 光・彩 Kohsai Co., Ltd. 軽量ネジバネイヤリング 軽い! 強度アップ! 本社: 〒400-0194 山梨県甲府市電通30-9 香地 TEL 0551-28-4181 FAX 0551-28-4672 東京オフィス: 〒110-0005 東京都台東区上野5-16-7 ノゾビル2階 TEL 03-6806-0940 FAX 03-6806-0911

業者様必見! ネット日本のブランド時計売買/ 高価・即金買取 + 常在庫 4,000点!! 卸販売 本社: 時計買取・卸販売 窓口 TEL 03-3832-6503 全国の店舗で 持込買取 お忙しい方は 宅配買取 買取強化中! ROLEX, Patek Philippe OMEGA, TAG Heuer + その他ハイクラスウォッチ NET JAPAN Co., Ltd.

本当のダイヤモンドの美しさを語りませんか? Light Performance Results Total Grade Ultimate 5 stars Powered by Sarine テクノロジーは美を表現できるでしょうか? 答えはYESです。サリネ・ライトは、ダイヤモンドの輝きを計測し、科学的に評価。お客様にお見せできます。オンライン デジタル イン・ストア モバイル WEB レポート INSPIRE CONFIDENCE sarine.com 日本総代理店・株式会社AP 03-5818-0361 SARINE

ハイクオリティの輝き 株式会社みつわ 本社/ 東京都中央区銀座6-7-2 TEL.03-3572-5010(代) http://www.mitsuwaj.jp